



# CEN-CENELEC GUIDE 8

---

**Wytyczne CEN-CENELEC  
wdrożenia Wspólnej Polityki  
Patentowej  
(dotyczącej również innych  
ustawowych praw własności  
intelektualnej związanych  
z wynalazkami)**

**Wydanie 2, 2019-05  
(Zastępuje CEN-CENELEC Guide 8:2015)**

---



---

## **Europejski Komitet Normalizacyjny**

Tel: +32 2 550 08 11

Fax: +32 2 550 08 19

## **Europejski Komitet Normalizacyjny Elektrotechniki**

Tel: +32 2 519 68 71

Fax: +32 2 550 08 19

Rue de la Science 23

1040 Brussels – Belgium

---

[www.cen.eu](http://www.cen.eu)

[www.cenelec.eu](http://www.cenelec.eu)

[www.cencenelec.eu](http://www.cencenelec.eu)

---

## Spis treści

Stronica

|     |  |    |
|-----|--|----|
| 1   | Cel .....  | 4  |
| 2   | Terminy i definicje .....  | 5  |
| 3   | Ujawnianie niezbędnych patentów.....   | 6  |
| 4   | Oświadczenie patentowe i deklaracja udzielenia licencji dla produktów normalizacyjnych CEN i CENELEC dotyczące niezbędnych patentów i innych ustawowych praw własności intelektualnej związanych z wynalazkami ..... | 7  |
| 4.1 | Cel Formularza deklaracji.....   | 7  |
| 4.2 | Istotne informacje .....   | 7  |
| 5   | Prowadzenie posiedzeń i obowiązki przewodniczących.....  | 8  |
| 6   | Wykaz informacji o patentach .....   | 8  |
| 7   | Postanowienia szczególne.....  | 9  |
| 7.1 | Konsultacje dotyczące projektów produktów normalizacyjnych .....   | 9  |
| 7.2 | Notyfikacja .....  | 9  |
| 7.3 | Nieodwołalne deklaracje udzielenia licencji na niezbędny patent i przeniesienie prawa własności na strony trzecie .....  | 10 |
| 7.4 | Zgłoszone liczne patenty.....  | 10 |
|     | Załącznik 1 .....  | 11 |
|     | Załącznik 2 .....  | 13 |
|     | Załącznik 3 .....  | 16 |

## Wytyczne CEN-CENELEC wdrożenia Wspólnej Polityki Patentowej (dotyczącej również innych ustawowych praw własności intelektualnej związanych z wynalazkami)

*"Zasady dla marynarzy złapanych na brzegu zawietrznym:*

*Zasada 1. Nie daj się złapać na brzegu zawietrznym!"*

English Seamen's Manual, 18 wiek

### 1 Cel

CEN i CENELEC miały od wielu lat politykę praw własności intelektualnej (IPR) zgodną z postanowieniami CEN-CENELEC Guide 8 Standardization and intellectual property rights (IPR); celem niniejszych wspólnych wytycznych jest podanie w prostych słowach praktycznych wskazówek dla biorących udział w pracy ich organów technicznych, dotyczących patentów lub innych praw własności intelektualnej w przypadku wystąpienia takich kwestii.

Dla uproszczenia w niniejszym dokumencie mówi się o „patentach”, ponieważ większość – choć nie wszystkie – kwestii dotyczących IPR, którymi powinny się zająć organy techniczne CEN i CENELEC, odnosi się do praw patentowych. Jednakże te same zasady wdrażania należy stosować do innych ustawowych praw własności intelektualnej związanych z wynalazkami, które mogą wystąpić, takich jak wzory użytkowe lub zarejestrowane topografie półprzewodników (patrz Rozdział 2, *Terminy i definicje*).

Biorąc pod uwagę fakt, że eksperci techniczni zwykle nie znają skomplikowanych kwestii prawa patentowego, Wspólna Polityka Patentowa ISO/IEC/ITU uznana przez CEN i CENELEC (określana dalej jako „Polityka Patentowa”) została opracowana w części praktycznej jako lista kontrolna obejmująca trzy różne przypadki, które mogą wystąpić, jeżeli produkt normalizacyjny wymaga licencji w celu wykorzystania lub stosowania patentów w całości lub częściowo.

Niniejsze wytyczne wdrażania Wspólnej Polityki Patentowej CEN i CENELEC (określane dalej jako „Wytyczne”) mają na celu uzupełnienie, wyjaśnienie i ułatwienie wdrożenia Polityki Patentowej, której kopię można znaleźć w Załączniku 1 oraz na stronach internetowych obu organizacji.

Polityka Patentowa CEN i CENELEC wymaga, aby interesariusze biorący udział w pracach komitetów technicznych, a w szczególności właściciele patentów, wcześniej ujawniali i identyfikowali patenty, które zgodnie z ich najlepszą wiedzą mogą być uznane za niezbędne dla przyszłego wykorzystania opracowywanych produktów normalizacyjnych. Dzięki temu możliwa jest większa skuteczność w opracowywaniu norm i uniknięcie potencjalnych problemów związanych z prawami patentowymi.

CEN i CENELEC nie są zaangażowane w ocenę znaczenia lub niezbędności patentów w odniesieniu do produktów normalizacyjnych ani też nie ingerują w negocjacje licencyjne, ani nie angażują się w rozstrzyganie sporów dotyczących patentów. Pozostawia się to stronom zaangażowanym.

## 2 Terminy i definicje

Dla celów niniejszego Przewodnika stosuje się następujące terminy i definicje:

### 2.1

#### **wkład**

dokument przedstawiony do rozważenia przez organ techniczny

### 2.2

#### **Formularz deklaracji**

„oświadczenie patentowe i deklaracja udzielenia licencji dla produktu normalizacyjnego CEN i CENELEC” dołączone jako Załącznik 2

### 2.3

#### **produkt normalizacyjny**

publikacja techniczna CEN i/lub CENELEC

### 2.4

#### **patent**

czasowe, ograniczone prawo przyznane wynalazcy przez władze publiczne w celu uniemożliwienia innym wytwarzania, sprzedaży lub dysponowania w inny sposób wzorami użytkowymi oraz innymi prawami ustawowymi związanymi z jego wynalazkiem, w tym wszelkie wnioski o którekolwiek z powyższych

### 2.5

#### **właściciel patentu**

osoba lub podmiot, który posiada, nadzoruje i/lub ma zdolność do udzielania licencji na patenty

### 2.6

#### **niezbędny patent**

patent uznany przez właściciela patentu za „niezbędny” do celu złożenia deklaracji patentowej w CEN i CENELEC, jeżeli według jego własnego osądu nie jest możliwe, z przyczyn technicznych, biorąc pod uwagę aktualny stan wiedzy w momencie realizowania procesu normalizacyjnego, wykonanie, sprzedaż, leasing i inne dysponowanie wyposażeniem, wyrobem lub metodą, które są zgodne z produktem normalizacyjnym, bez naruszania jego IPR w odniesieniu do tego patentu

### 2.7

#### **organizacja(-e)**

CEN i/lub CENELEC

### 2.8

#### **bezpłatnie**

w niniejszym dokumencie, bez należnej zapłaty na rzecz właściciela patentu w ramach umowy licencyjnej do celu złożenia deklaracji patentowej w CEN i CENELEC

### 2.9

#### **wzajemność**

w niniejszym dokumencie, wymaganie, aby właściciel patentu udzielił licencji dowolnemu potencjalnemu licencjobiorcy tylko wówczas, jeżeli taki potencjalny licencjobiorca zobowiąże się do udzielania licencji, w stosownych przypadkach, na swój (swoje) niezbędny(-e) patent(-y) lub niezbędne zastrzeżenie(-a) patentowe w celu wdrożenia tego samego określonego produktu normalizacyjnego bezpłatnie lub na rozsądnych warunkach

## 2.10

### organy techniczne

komitety techniczne, podkomitety, grupy robocze, warsztaty i inne grupy w CEN i CENELEC

## 2.11

### FRAND<sup>N1)</sup>

uczciwe, rozsądne i niedyskryminacyjne warunki

## 3 Ujawnianie niezbędnych patentów

Każda strona biorąca udział w pracach CEN i CENELEC jest proszona, aby od samego początku i zgodnie z jej najlepszą wiedzą, zwracała uwagę na wszelkie znane patenty i na wszelkie zgłoszone do rozpatrzenia wnioski patentowe, zarówno własne, jak i innych organizacji, które, zgodnie z jej własnym osądem, mogą być uważane za niezbędne patenty dla produktu normalizacyjnego.

W tym kontekście wyrażenie „od samego początku” oznacza, że takie informacje powinny być ujawnione jak najwcześniej podczas opracowywania produktu normalizacyjnego. Zrozumiałe jest, że ujawnienie może być niemożliwe, gdy pojawia się pierwszy projekt tekstu, ponieważ w tym czasie tekst może być zbyt ogólnikowy lub może podlegać kolejnym znacznym modyfikacjom.

Zaleca się, aby informacje na temat niezbędnych patentów były przekazywane w dobrej wierze i na zasadzie najwyższej staranności, ale nie jest wymagane poszukiwanie patentów.

Ponadto każda strona nieuczestnicząca w pracy organów technicznych może zwrócić uwagę obu organizacjom na każdy znany patent, własny i/lub jakiegokolwiek strony trzeciej, który może być uważany za niezbędny dla produktu normalizacyjnego.

Ujawniając swoje własne patenty, właściciele patentów powinni stosować Formularz deklaracji, jak ustalono w Rozdziale 4 niniejszych Wytycznych.

Wszelkie komunikaty zwracające uwagę na patent strony trzeciej powinny być kierowane do CEN lub CENELEC na piśmie. Potencjalny właściciel patentu zostanie następnie poproszony przez właściwą organizację o złożenie Formularza deklaracji.

Polityka Patentowa i niniejsze Wytyczne mają również zastosowanie do każdego ujawnionego patentu lub na który zwrócono uwagę CEN i CENELEC po zatwierdzeniu produktu normalizacyjnego.

Niezależnie od tego, czy identyfikacja niezbędnego patentu miała miejsce przed zatwierdzeniem produktu normalizacyjnego czy po jego zatwierdzeniu, jeżeli właściciel patentu odmawia udzielenia licencji zgodnie z ustępem 2.1 lub 2.2 Polityki Patentowej, zainteresowana organizacja powinna niezwłocznie powiadomić organy techniczne odpowiedzialne za dany produkt normalizacyjny, tak aby można było podjąć odpowiednie działania. Takie działanie powinno obejmować między innymi przegląd produktu normalizacyjnego lub jego projektu w celu wyeliminowania potencjalnego konfliktu lub w celu dalszego zbadania i wyjaśnienia zagadnień technicznych powodujących konflikt.

---

<sup>N1)</sup> Odsyłacz krajowy: FRAND – fair, reasonable and non-discriminatory.

## **4 Oświadczenie patentowe i deklaracja udzielenia licencji dla produktów normalizacyjnych CEN i CENELEC dotyczące niezbędnych patentów i innych ustawowych praw własności intelektualnej związanych z wynalazkami**

### **4.1 Cel Formularza deklaracji**

W celu zapewnienia niezbędnych informacji, które mają być zawarte w bazach danych informacji patentowych CEN i CENELEC, właściciele patentów powinni stosować Formularz deklaracji CEN-CENELEC. Formularz deklaracji CEN-CENELEC jest dostępny na stronie internetowej każdej organizacji (Formularz deklaracji podano w Załączniku 2 w celach informacyjnych). Formularze deklaracji należy przesać do wiadomości dyrektora ds. norm Centrum Zarządzania CEN-CENELEC.

Celem Formularza deklaracji jest zapewnienie znormalizowanego przedstawiania CEN i CENELEC deklaracji sporządzanych przez właścicieli patentów oraz, co najważniejsze, w przypadku gdy właściciel patentu odmawia udzielenia licencji na podstawie opcji 1 lub 2 formularza (tj. wybiera opcję 3 Formularza deklaracji), dostarczenie dodatkowych informacji i wyjaśnień, zgodnie z wyraźnym życzeniem CEN i CENELEC.

Formularz deklaracji daje właścicielom patentów możliwość sporządzenia deklaracji udzielenia licencji dotyczących praw w stosunku do niezbędnych patentów wymaganych do wdrożenia określonego produktu normalizacyjnego. W szczególności, składając Formularz deklaracji, strona zgłaszająca deklaruje, że jest skłonna/nie jest skłonna do udzielenia licencji na posiadane przez siebie patenty, na które zgodnie z Polityką Patentową będzie wymagana licencja do opracowania lub wdrożenia części lub całości określonego produktu normalizacyjnego.

Postanowienie zawarte w Formularzu deklaracji jest ważne do czasu jego zastąpienia, np. w przypadku oczywistych błędów.

Właściwe jest przedstawienie kilku Formularzy deklaracji, jeżeli właściciel patentu zidentyfikował kilka niezbędnych patentów i klasyfikuje je w różnych opcjach Formularza deklaracji i/lub jeżeli właściciel patentu klasyfikuje różne zastrzeżenia dotyczące złożonego patentu w różnych opcjach Formularza deklaracji.

Wyrażenie „bezpłatnie” w Formularzu deklaracji nie oznacza, że właściciel patentu odstępuje od wszystkich swoich praw w odniesieniu do niezbędnego patentu. Odnosi się raczej do kwestii rekompensaty pieniężnej w umowie licencyjnej, tzn. że właściciel patentu nie będzie żądał żadnej rekompensaty pieniężnej (niezależnie od tego, czy taka rekompensata jest nazywana należnością, jednorazową opłatą licencyjną itp.). Jednakże, chociaż właściciel patentu w tej sytuacji zobowiązuje się nie pobierać żadnej kwoty pieniężnej, jest on nadal uprawniony do wymagania, aby wdrażający powyższy dokument podpisał umowę licencyjną, zawierającą inne rozsądne warunki, takie jak związane z obowiązującym prawem, dziedziną stosowania, wzajemnością, gwarancjami itp.

### **4.2 Istotne informacje**

Podczas wypełniania Formularzy deklaracji, zaleca się zwrócenie uwagi na podawanie informacji kontaktowych, które pozostaną aktualne z upływem czasu. Zaleca się, aby, jeżeli jest to możliwe, „nazwa i wydział” oraz adres e-mail miały charakter ogólny. Korzystne jest również, tam gdzie jest to możliwe, aby strony, w szczególności organizacje wielonarodowe, wskazywały ten sam punkt kontaktowy we wszystkich przedstawionych Formularzach deklaracji.

Mając na uwadze utrzymanie aktualności informacji w bazie danych o patentach każdej organizacji, właściciel patentu jest proszony o informowanie Centrum Zarządzania CEN-CENELEC o każdej zmianie lub korektach informacji zawartych w Formularzu deklaracji złożonym w przeszłości, zwłaszcza w odniesieniu do osoby kontaktowej, lub informacji, które mogą być istotne dla celu deklaracji, np. w przypadku gdy odnośny patent został przyznany lub odnośny wniosek patentowy został odrzucony, lub informacji dotyczących zmian statusu prawnego odnośnego wniosku patentowego lub patentu.

Każda inna strona, która może dysponować uaktualnionymi informacjami dotyczącymi bazy danych o patentach, jest również proszona o poinformowanie Centrum Zarządzania CEN-CENELEC.

## 5 Prowadzenie posiedzeń i obowiązki przewodniczących

Wczesne ujawnienie niezbędnych patentów ma wpływ na efektywność procesu, w ramach którego ustalane są produkty normalizacyjne. Dlatego, w trakcie opracowywania produktu normalizacyjnego, eksperci techniczni uczestniczący w pracy organu technicznego proszeni są o poinformowanie – lub ujawnienie w stosownych przypadkach – o każdym patencie, który zgodnie z ich własną oceną może być uznany za niezbędny patent dla proponowanego produktu normalizacyjnego. Uznaje się, że eksperci techniczni dostarczają takich informacji na temat wszelkich znanych niezbędnych patentów w dobrej wierze i zgodnie z ich najlepszą wiedzą.

W szczególności przewodniczący organów technicznych będą pytać, w odpowiednim czasie na każdym posiedzeniu, czy ktoś ma wiedzę na temat niezbędnych patentów, których wykorzystanie może być wymagane do zastosowania lub wdrożenia rozpatrywanego produktu normalizacyjnego. Fakt, że zadano pytanie, powinien być zapisany w sprawozdaniu z posiedzenia, wraz z pozytywnymi odpowiedziami.

Jeżeli właściciel(-e) patentu jest (są) przygotowany(-i) do udzielenia licencji na zasadzie „bezpłatnie” lub „FRAND” w odniesieniu do tego niezbędnego patentu, który jest zawarty w projekcie produktu normalizacyjnego, ten ostatni można opracować do końcowego zatwierdzenia. W każdym przypadku oczekuje się, że dyskusje w organach technicznych będą obejmować również rozważania dotyczące ewentualnego opatentowanego materiału włączonego do produktu normalizacyjnego. Jednak ważne jest podkreślenie, że organy techniczne nie mogą zajmować stanowiska w sprawie zakresu, ważności lub szczególnych warunków udzielania licencji na niezbędne patenty.

## 6 Wykaz informacji o patentach

W celu ułatwienia zarówno procesu opracowywania norm, jak i wdrażania produktów normalizacyjnych, CEN i CENELEC powszechnie udostępniają wspólny wykaz informacji o patentach składający się z informacji przekazanych organizacjom za pomocą Formularzy deklaracji. Wykaz informacji o patentach może zawierać informacje dotyczące określonych patentów lub informacje dotyczące zgodności z Polityką Patentową dla konkretnego produktu normalizacyjnego.

Wspólny wykaz informacji o patentach nie gwarantuje dokładności ani kompletności, ale odzwierciedla jedynie informacje, które zostały przekazane organizacjom.

W związku z tym, wykaz informacji o patentach należy postrzegać jako zwykłe informowanie użytkowników normy, że mogą skontaktować się z podmiotami, które przekazały Formularze deklaracji CEN i CENELEC, w celu ustalenia, czy muszą uzyskać



licencje patentowe w celu stosowania lub wdrożenia konkretnego produktu normalizacyjnego.

## 7 Postanowienia szczególne

### 7.1 Konsultacje dotyczące projektów produktów normalizacyjnych

Wszystkie projekty przedstawione do opiniowania powinny zawierać na stronie tytułowej następujący tekst:

*„Odbiorcy niniejszego projektu są proszeni o zgłoszenie, wraz z uwagami, informacji o wszelkich znanych im istotnych prawach patentowych i o dostarczenie odpowiedniej dokumentacji.”*

### 7.2 Notyfikacja

Opublikowany produkt normalizacyjny, w odniesieniu do którego nie zidentyfikowano żadnych praw patentowych podczas jego opracowywania, powinien zawierać w Przedmowie następującą informację:

*„Zwraca się uwagę, że niektóre elementy niniejszego dokumentu mogą być przedmiotem praw patentowych. [CEN / CENELEC / CEN i CENELEC] nie będzie[-dą] ponosić odpowiedzialności za zidentyfikowanie jakichkolwiek ani wszystkich takich praw patentowych.”*

Opublikowany produkt normalizacyjny w odniesieniu do którego zidentyfikowano prawa patentowe podczas jego opracowywania, powinien zawierać we wprowadzeniu następującą informację:

*„[Europejski Komitet Normalizacyjny (CEN)] [i] [Europejski Komitet Normalizacyjny Elektrotechniki (CENELEC)] zwraca[ją] uwagę na fakt, że zgodność z niniejszym dokumentem może się wiązać z korzystaniem z patentu dotyczącego (...przedmiot sprawy...) podanego w (...podrozdział...) i który uważa się za istotny dla następującego(-ych) rozdziału(-ów) niniejszego dokumentu:*

*[CEN/CENELEC/CEN i CENELEC] nie zajmuje(-ją) stanowiska odnośnie do dowodów, ważności i zakresu tego prawa patentowego.*

*Właściciel tego prawa patentowego zapewnił [CEN/CENELEC/CEN i CENELEC], że jest skłonny negocjować z wnioskodawcami z całego świata udzielenie licencji bezpłatnie albo na rozsądnych i niedyskryminujących warunkach. W związku z tym oświadczenie właściciela tego prawa patentowego jest zarejestrowane w [CEN/CENELEC/CEN i CENELEC]. Informacje można uzyskać od:*

*nazwisko właściciela prawa patentowego ...*

*adres ...*

*Zwraca się uwagę, że niektóre elementy niniejszego dokumentu mogą być przedmiotem praw patentowych innych niż zidentyfikowane powyżej. [CEN/CENELEC/CEN i CENELEC] nie będą ponosić odpowiedzialności za zidentyfikowanie jakichkolwiek ani wszystkich takich praw patentowych.”*

### **7.3 Nieodwołalne deklaracje udzielenia licencji na niezbędny patent i przeniesienia prawa własności na strony trzecie**

W zakresie, w jakim patent ma zasadnicze znaczenie dla produktu normalizacyjnego, warunki udzielenia licencji zawarte w Formularzu deklaracji uznaje się za nieodwołalne, aby zachować klarowność i przejrzystość korzystania z takiego produktu normalizacyjnego.

W przypadku, gdy właściciel niezbędnego patentu przenosi swoje prawo własności patentu na stronę trzecią, jego deklarację udzielenia licencji złożoną zgodnie z Formularzem deklaracji patentowej podanej w Załączniku 2 niniejszego Przewodnika należy interpretować jako obciążenia, które wiążą wszystkich następców prawnych w odniesieniu do tych przeniesionych patentów.

Uznając, że interpretacja ta może nie mieć zastosowania we wszystkich jurysdykcjach, każdy właściciel patentu, który złożył deklarację udzielenia licencji zgodnie z niniejszym Przewodnikiem – niezależnie od tego, czy wybrano opcję 1 czy 2 w Formularzu deklaracji patentowej – który przenosi prawo własności patentu będącego przedmiotem deklaracji udzielenia licencji, powinien zawrzeć odpowiednie postanowienia w odpowiednich dokumentach przeniesienia, aby zapewnić, że w odniesieniu do takiego przeniesionego patentu deklaracja udzielenia licencji jest wiążąca dla podmiotu, na który przenoszone jest prawo własności patentu, oraz że podmiot ten będzie również uwzględniał odpowiednie postanowienia w przypadku przyszłych przeniesień w celu związania wszystkich następców prawnych.

### **7.4 Zgłoszone liczne patenty**

W niektórych przypadkach więcej niż jeden niezbędny patent może mieć znaczenie dla jednego produktu normalizacyjnego CEN i/lub CENELEC lub dla wielu produktów normalizacyjnych, które są potrzebne do wdrożenia określonego rozwiązania technicznego. W takich przypadkach oraz w celu ułatwienia wdrożenia danego(-ych) produktu(-ów) normalizacyjnego(-ych), właściciele odpowiednich patentów mogą, jeżeli uznają to za stosowne i zgodne z odpowiednimi przepisami prawa dotyczącego konkurencji, współpracować w zakresie umów licencyjnych, które mogą ułatwić to wdrożenie, np. poprzez pakiety patentów lub inne platformy udzielania licencji. Jednak CEN i CENELEC nigdy nie ingerują w negocjacje w sprawie udzielania licencji, a wszelkie dyskusje na temat udzielania licencji powinny odbywać się poza systemem CEN i CENELEC, a wśród odpowiednich właścicieli patentów lub innych IPR.

## Załącznik 1

### WSPÓLNA POLITYKA PATENTOWA ITU-T/ITU-R/ISO/IEC (wersja 2012)

Niżej podano „kodeks dobrych praktyk” dotyczący patentów, obejmujących w różnym stopniu, przedmiot Zaleceń ITU-T, Zaleceń ITU-R, produktów normalizacyjnych ISO i produktów normalizacyjnych IEC (dla celu niniejszego dokumentu, Zalecenia ITU-T i Zalecenia ITU-R są określane jako „Zalecenia”, produkty normalizacyjne ISO i produkty normalizacyjne IEC są określane jako „Produkty normalizacyjne”). Reguły „kodeksu dobrych praktyk” są proste i jednoznaczne. Zalecenia/Produkty normalizacyjne są opracowywane przez ekspertów technicznych, a nie ekspertów ds. patentowych; stąd mogą oni nie znać bardzo dobrze złożonej międzynarodowej sytuacji prawnej dotyczącej praw własności intelektualnej, takich jak patenty itp.

Zalecenia/Produkty normalizacyjne są nieobowiązujące; ich celem jest zapewnienie kompatybilności technologii i systemów na całym świecie. Aby zrealizować ten cel, który jest we wspólnym interesie wszystkich uczestników, należy zapewnić, aby Zalecenia/Produkty normalizacyjne, ich zastosowania, wykorzystanie itp. były dostępne dla każdego.

Wynika z tego, że patent zawarty całkowicie lub częściowo w Zaleceniu/Produkcie normalizacyjnym musi być dostępny dla wszystkich, bez nadmiernych ograniczeń. Spełnienie tego wymagania jest wyłącznym celem kodeksu dobrych praktyk. Szczegółowe ustalenia wynikające z patentów (licencji, opłat itp.) są pozostawione stronom zainteresowanym, ponieważ ustalenia te mogą się różnić w poszczególnych przypadkach.

Niniejszy kodeks dobrych praktyk można podsumować w następujący sposób:

1. Biuro Normalizacji Telekomunikacji ITU (TSB), Biuro Radiokomunikacji ITU (BR) i biura CEO ISO i IEC nie są w stanie podać wiarygodnych ani wyczerpujących informacji odnośnie do dowodów, ważności lub zakresu prawa patentowego lub praw pokrewnych, ale pożądanym jest, aby ujawnić wszystkie dostępne informacje. Dlatego zaleca się, aby każda strona uczestnicząca w pracach ITU, ISO lub IEC od samego początku zwracała uwagę dyrektora ITU-TSB, dyrektora ITU-BR lub, odpowiednio, biur CEO ISO lub IEC, na wszystkie znane patenty lub wszystkie znane zgłoszenia patentowe, ich własne lub innych organizacji, chociaż ITU, ISO lub IEC nie są w stanie zweryfikować takich informacji.
2. Jeżeli jest opracowywane Zalecenie/Produkt normalizacyjny i zostały ujawnione informacje wymienione w ustępie 1, mogą występować trzy różne sytuacje:
  - 2.1 Właściciel patentu jest skłonny negocjować z innymi stronami bezpłatne udzielenie licencji, na niedyskryminujących i rozsądnych warunkach. Negocjacje takie są pozostawione stronom zainteresowanym i są one prowadzone poza ITU-T/ITU-R/ISO/IEC.
  - 2.2 Właściciel patentu jest skłonny negocjować z innymi stronami udzielenie licencji, na niedyskryminujących i rozsądnych warunkach. Negocjacje takie pozostawia się stronom zainteresowanym i są one prowadzone poza ITU-T/ITU-R/ISO/IEC.

- 2.3 Właściciel patentu nie jest skłonny spełnić postanowień ani ustępu 2.1 ani 2.2; w takim przypadku Zalecenie/Produkt normalizacyjny nie powinny zawierać postanowień uzależnionych od patentu.
3. Niezależnie od tego, który przypadek ma zastosowanie (2.1, 2.2 lub 2.3), właściciel patentu powinien dostarczyć pisemne oświadczenie, które należy złożyć w ITU-TSB, ITU-BR lub, odpowiednio, w biurach CEO ISO lub IEC, wykorzystując odpowiedni „Formularz oświadczenia patentowego i deklaracji udzielenia licencji”. Oświadczenie to nie powinno zawierać dodatkowych postanowień, warunków lub innych klauzul wyłączenia ponad to, co jest podane dla każdego przypadku w odpowiednich polach formularza.

### **Zastosowanie Wspólnej Polityki Patentowej ISO/IEC/ITU do CEN i CENELEC**

Stosując Wspólną Politykę Patentową ISO/IEC/ITU w CEN i/lub CENELEC, niżej wymienione terminy należy rozumieć w następującym znaczeniu:

| <b>Jeżeli we Wspólnej Polityce Patentowej ISO/IEC/ITU-T występują:</b>                                 | <b>W kontekście CEN/CENELEC oznaczają:</b> |
|--|--|
| Zalecenia/Produkty normalizacyjne  | Produkty normalizacyjne CEN/CENELEC        |
| Biuro Normalizacji Telekomunikacji ITU (TSB), Biuro Radiokomunikacji ITU (BR) oraz biura CEO ISO i IEC | Centrum Zarządzania CEN-CENELEC            |
| ITU, ISO lub IEC   | CEN i/lub CENELEC                          |
| Dyrektor ITU-TSB, Dyrektor ITU-BR lub biura CEO ISO lub IEC  | Dyrektor Generalny CEN i CENELEC           |



## Załącznik 2



## Oświadczenie patentowe i deklaracja udzielenia licencji dla produktu normalizacyjnego CEN i CENELEC

dotyczące niezbędnych patentów i innych praw własności intelektualnej  
związanych z wynalazkami

*Niniejsza deklaracja nie oznacza udzielenia licencji*

Proszę przesłać do odpowiedniej(-ich) organizacji zgodnie z poniższymi instrukcjami  
w zależności od rodzaju dokumentu drogą e-mailową pod adresem  
[production@cencenelec.eu](mailto:production@cencenelec.eu) i pocztą:

Produkt normalizacyjny CEN: Director Standards  
CEN  
Rue de la Science, 23  
B – 1040 Brussels  
Belgium

Produkt normalizacyjny CENELEC Director Standards  
CENELEC  
Rue de la Science, 23  
B – 1040 Brussels  
Belgium

### Właściciel patentu lub innego prawa własności intelektualnej (IPR):

Nazwa prawna \_\_\_\_\_

### Kontakt dla wnioskujących o licencję:

Nazwa i wydział \_\_\_\_\_

Adres \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

URL (opcjonalnie) \_\_\_\_\_

### Rodzaj dokumentu:

Produkt normalizacyjny CEN (\*)       Produkt normalizacyjny CENELEC (\*)  
(proszę zwrócić formularz do odpowiedniej organizacji)

Produkt normalizacyjny z podwójnym logo CEN/CENELEC (\*)  
(W przypadku produktu normalizacyjnego CEN/CENELEC, proszę zwrócić formularz do  
CEN i CENELEC)

(\*)Numer, \_\_\_\_\_

*i/lub*

(\*)Tytuł \_\_\_\_\_

i

(\*)Odpowiedni(-e) rozdział(-y) produktu normalizacyjnego: \_\_\_\_\_

### Deklaracja udzielenia licencji

Właściciel patentu lub innego IPR uważa, że przyznane i/lub złożone wnioski o prawa własności intelektualnej, takie jak patenty, wzory użytkowe lub topografie półprzewodników, z których korzystanie będzie *niezbędne* do wdrożenia powyższego dokumentu i deklaruje zgodnie ze Wspólną Polityką Patentową przyjętą przez CEN i CENELEC, że (zaznacz tylko jedno pole):

1. Właściciel patentu (lub innego IPR) jest przygotowany do udzielenia bezpłatnie nieograniczonej liczbie wnioskodawców z całego świata nieodwołalnej licencji na rozsądnych i niedyskryminujących warunkach w celu opracowywania, użytkowania i sprzedawania wdrożeń wymienionego wyżej dokumentu.

Negocjacje pozostawia się stronom zainteresowanym i są one prowadzone poza CEN lub CENELEC.

- Zaznacz również tutaj  jeżeli gotowość właściciela patentu do udzielenia licencji jest uzależniona od wzajemności dla wymienionego wyżej dokumentu.
- Zaznacz również tutaj  jeżeli właściciel patentu zastrzega sobie prawo do udzielenia licencji na rozsądnych warunkach (ale nie bezpłatnie) wnioskodawcom, którzy chcą tylko uzyskać licencję na patent, którego wykorzystanie będzie wymagane do wdrożenia wymienionego wyżej dokumentu, na rozsądnych warunkach (ale nie bezpłatnie).

2. Właściciel patentu (lub innego IPR) jest przygotowany do udzielenia nieograniczonej liczbie wnioskodawców z całego świata nieodwołalnej licencji na rozsądnych, uczciwych i niedyskryminujących warunkach w celu opracowywania, użytkowania i sprzedawania wdrożeń wymienionego dokumentu.

Negocjacje pozostawia się stronom zainteresowanym i są one prowadzone poza CEN lub CENELEC.

- Zaznacz również tutaj  jeżeli gotowość właściciela patentu do udzielenia licencji jest uwarunkowana wzajemnością dla wymienionego wyżej dokumentu.

3. Właściciel patentu (lub innego IPR) odmawia udzielenia licencji zgodnie z postanowieniami 1 i 2 powyżej.

W tym przypadku następujące informacje są *wymagane* przez CEN i CENELEC jako część niniejszej deklaracji:

- a. Numer przyznanego patentu, numer wniosku (jeżeli sprawa jest w toku) lub numer rejestracyjny;
- b. Wskazanie, których części wymienionego wyżej dokumentu dotyczy;
- c. Opis zastrzeżeń dotyczących wymienionego wyżej dokumentu.

**Bezpłatnie:** odnosi się do rekompensaty pieniężnej; tj., że właściciel patentu (lub innego IPR) nie będzie żądał żadnej rekompensaty pieniężnej w umowie licencyjnej (niezależnie od tego, czy taka rekompensata jest nazywana należnością, jednorazową opłatą licencyjną itp.). Jednakże, chociaż właściciel patentu (lub innego IPR) w tej sytuacji zobowiązuje się nie pobierać żadnej kwoty pieniężnej, właściciel patentu (lub innego IPR) jest nadal uprawniony do wymagania, aby wdrażający powyższy dokument podpisał umowę licencyjną, zawierającą inne rozsądne warunki, takie jak związane z obowiązującym prawem, dziedzinami zastosowania, wzajemnością, gwarancjami itp.

**Wzajemność:** Stosowany tu termin wskazuje, że od właściciela patentu (lub innych IPR) wymaga się udzielenia licencji każdemu potencjalnemu licencjodawcy tylko wtedy, gdy taki potencjalny licencjodawca zobowiąże się do udzielenia licencji na swój (swoje) niezbędny(-e) patent(-y) lub zastrzeżenie(-a) patentowe w celu wdrożenia tego samego powyższego dokumentu bezpłatnie lub na rozsądnych warunkach.

**Nieodwołalność:** W zakresie, w jakim patent pozostaje niezbędny dla produktu normalizacyjnego CEN i/lub CENELEC, warunki udzielania licencji zawarte w niniejszym Formularzu deklaracji uznaje się za nieodwołalne, tak aby zachować klarowność i przejrzystość w korzystaniu z takiego produktu normalizacyjnego.

**Przeniesienie praw patentowych:** Deklaracje udzielenia licencji złożone zgodnie z opcją 1 lub 2 niniejszego Formularza deklaracji patentowej należy interpretować jako obciążenia, które wiążą wszystkich następców prawnych w odniesieniu do przeniesionych patentów. CEN i CENELEC uznają, że taka interpretacja może nie mieć zastosowania we wszystkich jurysdykcjach, dlatego właściciel patentu, który przenosi własność patentu będącego przedmiotem takiej deklaracji udzielenia licencji, powinien zawrzeć odpowiednie postanowienia w odpowiednich dokumentach przeniesienia, aby zapewnić, że w przypadku takiego przeniesionego patentu deklaracja udzielenia licencji będzie wiążąca dla podmiotu, na który przenoszone jest prawo własności patentu oraz że podmiot ten uwzględni odpowiednie postanowienia w przypadku przyszłych przeniesień w celu związania wszystkich następców prawnych.

#### Informacje o patencie

| Nr | Status<br>[przyznany/sprawa<br>w toku] | Kraj | Numer przyznanego<br>patentu,<br>numer wniosku (jeżeli<br>sprawa jest w toku)<br>lub numer rejestracyjny<br>(proszę podać link do<br>odpowiedniej bazy<br>danych patentowych) | Nazwa | Decyzja(-e)<br>odpowiedniego<br>ADR lub sądu |
|----|--|------|---|-------|--|
| 1  |  |      |   |       |  |
| 2  |  |      |   |       |  |
| 3  |  |      |   |       |  |
| 4  |  |      |   |       |  |
| 5  |  |      |   |       |  |

Dalsze informacje są podane na dodatkowych stronach:  tak -  nie  
(zaznacz odpowiednie pole)

Właściciel patentu lub innego IPR zobowiązuje się informować CEN i/lub CENELEC o każdej aktualizacji lub zmianie powyższych informacji. Podpisując niniejszą deklarację, właściciel patentu lub innego IPR wyraża zgodę na publiczne udostępnienie zawartych w niej informacji w wykazie deklaracji patentowych CEN-CENELEC.

#### Podpis:

Właściciel patentu lub innego IPR \_\_\_\_\_

Nazwisko osoby upoważnionej \_\_\_\_\_

Tytuł osoby upoważnionej \_\_\_\_\_

Podpis \_\_\_\_\_

Miejsce, data \_\_\_\_\_

(Formularz CEN-CENELEC Guide 8:2019)

### Załącznik 3 Proces postępowania z deklaracjami

